



Βρυξέλλες, 30 Νοεμβρίου 2023  
(OR. en)

16224/23

COH 92  
ECOFIN 1319  
UEM 425  
SOC 841  
EMPL 605  
COMPET 1209  
ENV 1427  
EDUC 470  
RECH 540  
ENER 664  
JAI 1594  
GENDER 214  
ANTIDISCRIM 196  
JEUN 278  
SAN 717

#### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 30 Νοεμβρίου 2023

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 15223/23

Θέμα: Περιφερειακές τάσεις για την ανάπτυξη και τη σύγκλιση στην Ευρωπαϊκή Ένωση

– Συμπεράσματα του Συμβουλίου (30 Νοεμβρίου 2023)

Διαβιβάζονται συνημμένως στις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις περιφερειακές τάσεις για την ανάπτυξη και τη σύγκλιση στην ΕΕ, τα οποία εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο (Γενικές Υποθέσεις/Συνοχή) κατά την 3989η σύνοδό του στις 30 Νοεμβρίου 2023.

**Συμπεράσματα του Συμβουλίου**

**σχετικά με**

**τις περιφερειακές τάσεις για την ανάπτυξη και τη σύγκλιση στην ΕΕ**

**ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

- (1) ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για το έγγραφο εργασίας της Επιτροπής με τίτλο: «Περιφερειακές τάσεις για την ανάπτυξη και τη σύγκλιση στην Ευρωπαϊκή Ένωση», το οποίο αναλύει την κατάσταση όσον αφορά τη σύγκλιση και την ανάπτυξη των ευρωπαϊκών περιφερειών στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και εξετάζει τον ρόλο της πολιτικής συνοχής στη μείωση των περιφερειακών ασυμμετριών και ανισοτήτων·
- (2) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η βιώσιμη ανάπτυξη όλων των περιφερειών και η ανθεκτικότητά τους είναι καίριας σημασίας για την οικονομική και την κοινωνική ευημερία, την ανάπτυξη του ανθρώπινου κεφαλαίου και τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ στο σύνολό της·
- (3) ΣΥΜΦΩΝΕΙ ότι η πολιτική συνοχής έχει συμβάλει σημαντικά στη μείωση των ανισοτήτων και στην ενίσχυση της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής μεταξύ και εντός των περιφερειών, σύμφωνα με τη σχετική επενδυτική καθοδήγηση που δίνεται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου. Ωστόσο, εξακολουθούν να υφίστανται σημαντικές ασυμμετρίες και ανισότητες –όσον αφορά το ΑΕΠ, καθώς και τα ποσοστά απασχόλησης και ανεργίας, την ανταγωνιστικότητα και την παραγωγικότητα, μεταξύ άλλων σε ενδοπεριφερειακό επίπεδο– οι οποίες πρέπει να ληφθούν υπόψη προκειμένου να αντιμετωπιστούν κατάλληλα. Συνεπώς, η πολιτική συνοχής θα πρέπει να συνεχίσει να διαδραματίζει ρόλο εν προκειμένω·
- (4) ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι όλο και περισσότερες περιφέρειες της ΕΕ βρίσκονται ή κινδυνεύουν να πέσουν σε τέλμα ανάπτυξης. Οι περιφέρειες αυτές διανύουν μακρές περιόδους αργής ή αρνητικής ανάπτυξης, με ισχνή αύξηση της παραγωγικότητας και χαμηλά επίπεδα δημιουργίας θέσεων εργασίας·
- (5) ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τα υφιστάμενα δεδομένα για να αναλύσει τη συμβολή της πολιτικής συνοχής στη σύγκλιση των περιφερειών και στην ευημερία της ΕΕ στο σύνολό της τις τελευταίες δεκαετίες και να αναλύσει περαιτέρω τα αίτια των περιφερειακών αποκλίσεων και των τελμάτων ανάπτυξης, μεταξύ άλλων και στις εξόχως απόκεντρες περιοχές·

- (6) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι οι περισσότεροι ανεπτυγμένες και μητροπολιτικές περιφέρειες τείνουν να έχουν μεγαλύτερη συγκέντρωση ανθρώπινου κεφαλαίου και δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, καθώς και υψηλότερα επίπεδα παραγωγικότητας της εργασίας και ανταγωνιστικότητας·
- (7) ΤΟΝΙΖΕΙ ότι, ταυτόχρονα, οι δημογραφικές τάσεις αποτελούν σοβαρή πρόκληση σε πολλές περιφέρειες της Ευρώπης, ιδίως σε λιγότερο ανεπτυγμένες, απομακρυσμένες, εξόχως απόκεντρες, νησιωτικές, ορεινές και αγροτικές περιφέρειες, ενώ η κατάσταση μπορεί να επιδεινωθεί λόγω πρόσθετων δυσκολιών στην ανάπτυξη, τη διατήρηση και την προσέλκυση ταλέντων και πρέπει συνεπώς να αντιμετωπιστεί·
- (8) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ, επιπλέον, ότι η πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες παραμένει χαμηλή σε ορισμένες περιφέρειες της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των λιγότερο ανεπτυγμένων περιφερειών, των εξόχως απόκεντρων περιοχών, των νησιών και των ορεινών περιοχών, ανεξάρτητα από τις εθνικές τους επιδόσεις. Συνεπώς, η πολιτική συνοχής θα πρέπει να συνεχίσει να συμβάλλει στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε βασικές δημόσιες υπηρεσίες, μεταξύ άλλων με επενδύσεις σε βασικές υποδομές σύμφωνα με τις περιφερειακές ανάγκες, ως προϋπόθεση για περαιτέρω σύγκλιση και ανάπτυξη·
- (9) ΣΥΜΦΩΝΕΙ ότι οι στόχοι της πράσινης μετάβασης και της επίτευξης κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 δημιουργούν ευκαιρίες και ότι είναι απαραίτητο να καταβληθούν κοινές προσπάθειες για την επίτευξη αυτών των στόχων. Ωστόσο, αυτό έχει επίσης κόστος που διαφέρει από περιφέρεια σε περιφέρεια, με κίνδυνο δημιουργίας περαιτέρω αποκλίσεων και ανισοτήτων. Επιπλέον, οι εντεινόμενες αρνητικές συνέπειες της κλιματικής αλλαγής επηρεάζουν σοβαρά τη μεγέθυνση και την ανάπτυξη πολλών περιφερειών στην Ευρώπη. Η πολιτική συνοχής μπορεί να συμβάλει στον μετριασμό αυτών των ανεπιθύμητων επιπτώσεων, στηρίζοντας τη δίκαιη μετάβαση·
- (10) ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την αναγνώριση, ως βασικού στοιχείου για την ευημερία της ΕΕ στο σύνολό της, της ανάγκης να διασφαλιστεί ότι οι σχετικές πολιτικές της ΕΕ και των κρατών μελών είναι προσαρμοσμένες στις τοπικές ανάγκες και ότι θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ποικιλομορφία και την ανομοιόμορφη εικόνα της ανάπτυξης στις ευρωπαϊκές περιφέρειες·

- (11) ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την έναρξη προβληματισμού σχετικά με το μέλλον της πολιτικής συνοχής, προκειμένου να διερευνηθούν τρόποι για μια πιο αποδοτική πολιτική που θα περιλαμβάνει σαφείς προτεραιότητες και προσπάθειες απλούστευσης, οι οποίες θα συμβάλουν στην ισόρροπη και αρμονική ανάπτυξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης τα επόμενα έτη, καθώς και στη διαφύλαξη των δημοκρατικών και κοινωνικών αξιών της ΕΕ·
- (12) ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ τον ρόλο της πολιτικής συνοχής ως καταλύτη και σταθεροποιητή της ενιαίας αγοράς και των ίσων όρων ανταγωνισμού, καθώς και ως σημαντικού παράγοντα που συμβάλλει στην υλοποίηση των αρχών του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τη συμβολή της στην επανεξισορρόπηση της ανάπτυξης σε περιφέρειες και εδάφη, καθώς και στην κοινωνική συνοχή·
- (13) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι οι ισχυρές συνέργειες μεταξύ των διαφόρων μέσων της ΕΕ επιτρέπουν τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας από τις δράσεις της ΕΕ και ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι ο ορθός προσδιορισμός περιπτώσεων συμπληρωματικότητας μεταξύ των μέσων απαιτεί κατάλληλο και αιτιολογημένο σχεδιασμό τους από την αρχή, με την αποφυγή αλληλεπικαλύψεων μεταξύ των στόχων και των τομέων παρέμβασής τους. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η περιφερειακή πολιτική θα πρέπει να αξιοποιεί τις συνέργειες μεταξύ ευρωπαϊκών, εθνικών και περιφερειακών μέσων.
-